

# LaPiazzetta

NOTIZIE DELLA BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI PITIGLIANO Numero 9 - novembre 2009





Numero 9 - novembre 2009

## AGENZIE BCC DI PITIGLIANO

**Pitigliano (GR)** S.S. 74 Maremmana Est, 55256  
Tel. 0564/612111 fax. 0564/615582 - info@bccpitigliano.it

**Pitigliano (GR)** Piazza della Repubblica, 19  
Tel. 0564/616063 - 616701 - fax 0564/616111  
pitigliano@bccpitigliano.it

**Pitigliano (GR)** Via Brodolini  
Tel. 0564/616914 - fax 0564/617712 - pitigliano@bccpitigliano.it  
**Aperto anche il sabato dalle 9:00 alle 13:00**

**S. Quirico di Sorano (GR)** Piazza Trieste, 14  
Tel. 0564/619909 - fax 0564/619909 - sanquirico@bccpitigliano.it

**Latera (VT)** Via Gramsci, 52  
Tel. 0761/459375 - fax 0761/459375 - latera@bccpitigliano.it

**Bolsena (VT)** Largo Salvo D'Acquisto  
Tel e fax. 0761-798952 - bolsena@bccpitigliano.it

**Acquapendente (VT)** Via del Fiore, 6  
Tel. 0763/711027 711103 - fax 0763/711027  
acquapendente@bccpitigliano.it

**S. Lorenzo Nuovo (VT)** Piazza Europa, 16  
Tel. 0763/727114 - fax 0763/727114  
sanlorenzonuovo@bccpitigliano.it

**Castell'Azzara (GR)** Via Dante Alighieri, 47  
Tel. 0564/952007 - fax 0564/952435 - castellazzara@bccpitigliano.it

**Piancastagnaio (SI)** Viale Gramsci, 193  
Tel. 0577/785015 - fax 0577/785015  
piancastagnaio@bccpitigliano.it

### Direttore Responsabile:

Nicolò Nociforo

### Hanno collaborato a questo numero:

Giada Valoriani - Piero Ceccarini - Daniela Morazzoni

### Realizzazione, impaginazione e stampa:

Tipografia Ceccarelli Grotte di Castro (VT)

### Foto di copertina:

Panorama di Acquapendente

Foto gentilmente concessa dal fotografo

Maurizio di Giovancarlo

Inscritta al registro dei giornali e periodici  
del Tribunale di Grosseto al n°3/05a seguito di  
provvedimento del Giudice in data 09/03/2005



## Sommario

- pag. 3-4 **EDITORIALE**
  
- pag. 5 **PIANO STRATEGICO 2010-2012**  
La formula per crescere bene ed essere forti
  
- pag. 7 **BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI PITIGLIANO  
A CENTO ANNI DALLA NASCITA (1909 - 2009)**  
ripensare il passato per creare il futuro
  
- pag. 8 **ACQUAPENDENTE E LA BCC  
PER LA PROMOZIONE DEL TERRITORIO**  
La parola al sindaco Alberto Bambini
  
- pag. 9 **INAUGURAZIONE AGENZIA DI ACQUAPENDENTE**  
BCC di Pitigliano: radicamento territoriale  
e servizio ad alto contenuto di qualità.
  
- pag. 10 **SOSTEGNO ALL'ECONOMIA REALE**
  
- pag. 11 **A FIANCO DELLA SCUOLA E DELLO STUDIO**
  
- pagg. 12-13 **GLI EVENTI DEL CENTENARIO**  
Scopriamo insieme alcune iniziative  
per i festeggiamenti dei 100 anni
  
- pag. 14 **AGENZIA DI ACQUAPENDENTE**



**C**ari Soci. Quest'anno la Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano ha compiuto cento anni. E' un compleanno importante, è un secolo della nostra storia, ma è anche l'occasione per fare bilanci e lo spunto per alcune considerazioni.

*In un secolo è profondamente cambiata la nostra realtà e quella dell'intero Paese, abbiamo vissuto mutamenti in tempi rapidi e attraversiamo un momento storico delicato.*

*Ma su un aspetto vorrei riflettere con voi: la crisi economica attuale ha avuto origine da un sistema di produzione della ricchezza non pienamente ancorato all'economia reale fatta di cose*

*vere e concrete, ma spesso basato solo sul denaro e quindi sul nulla.*

*Ebbene quel sistema non è mai stato il nostro. Oggi più che mai la nostra forza sta nell'aver sempre creduto che, al contrario, la ricchezza viene dal lavoro, dall'impegno, dalla creatività, dalla serietà di chi veramente "produce".*

*La storia della Banca lo dimostra. Abbiamo svolto una*

*funzione essenziale di intermediazione della ricchezza prodotta nel territorio che attraverso la banca è stata reinvestita nel territorio stesso. Questa è la principale ragione dell'esistenza della Banca di Credito Cooperativo e nello stesso tempo la sua forza.*

*Siamo orgogliosamente la banca di chi lavora e risparmia. Le nostre origini ce lo confermano e quest'anno abbiamo avuto l'opportunità di ricordare la storia della banca e del suo territorio grazie allo splendido volume che celebra il suo centenario, Il libro intitolato "Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano. A cento anni dalla nascita (1909-2009)- Ripensare il passato per creare il futuro" scritto dal Prof. Angelo Biondi.*

*Questo 2009 si è confermato inoltre come un anno di ulteriore consolidamento della Banca sul territorio con l'inaugurazione delle due nuove agenzie di Bolsena, territorio di più recente insediamento e di Acquapendente, che ha visto rinnovare i locali.*

*Consapevoli che la parola "crisi" significa opportunità, ci sentiamo pronti ad operare nell'ambito dei nuovi scenari che si aprono e a raccogliere le sfide del momento storico attuale, mantenendo il nostro stile di operare e rimanendo fedeli ai nostri principi.*

*Mi preme ringraziare tutti i Soci, i Clienti, i Dipendenti, le Istituzioni, le Associazioni e tutti i Cittadini per l'affetto dimostrato e la partecipazione alle iniziative della Banca e rinnovo l'impegno a continuare a perseguire la nostra Mission, perché la presenza della Banca di Credito Cooperativo continui a fare la "differenza".*

*"Coltiviamo valori da cento anni" e vogliamo continuare a coltivarli nel futuro.*

*Con l'occasione auguro a tutti voi Buon Feste e Buon Anno.*

*Il Presidente  
Stefano Conti*





**C**ari Soci, il 2009 volge ormai al termine e con dicembre arriva alla fine questo anno così importante per la Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano, l'anno del Centenario della Fondazione.

Colgo pertanto l'occasione per porgere i miei più sinceri auguri di buone feste a tutti, auguri che spero di fare di persona nelle prossime occasioni di incontro, e per ringraziare Soci, Clienti ed Istituzioni del territorio per l'attenzione e l'affetto che ci hanno dimostrato in questo anno particolarmente speciale.

Davvero molti, infatti, sono stati i presenti ai vari eventi organizzati nel comprensorio dalla BCC di Pitigliano per l'Anniversario dei 100 anni, a conferma dell'apprezzamento per il "progetto Centenario" e a dimostrazione soprattutto della grande vicinanza ed attenzione rivolti alla Banca.

A tale proposito, mi preme ringraziare inoltre il Consiglio di Amministrazione, con il quale abbiamo organizzato il calendario dei festeggiamenti, ed i dipendenti, che hanno contribuito a realizzarlo con partecipazione ed impegno, consapevoli di essere parte di un evento storico.

Giunti a fine anno è anche tempo di bilancio. Bilancio che per il 2009 è positivo, non soltanto per le iniziative relative al Centenario, ma anche sotto l'aspetto economico, per quanto riguarda il consolidamento dell'istituto di credito nel territorio di riferimento in un anno molto difficile dal punto di vista economico-finanziario a livello globale.

In questo scenario la Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano ha saputo svolgere bene il suo ruolo di Banca locale attenta ai bisogni e alle esigenze degli imprenditori e delle famiglie, dei cittadini, soci e clienti.

Il 2010 non si delinea anch'esso come un anno sem-

*plice, ma la BCC di Pitigliano non per questo intende fermarsi ed è pronta ad affrontare nuove sfide. Forti infatti dei risultati ottenuti fino ad oggi, stiamo elaborando le linee per il nuovo Piano Strategico in grado di dare risposte certe a Soci e Clienti, famiglie ed imprese, in termini di sostegno e di credito, in maniera tale che possano essere supportati nel gestire al meglio i loro risparmi e nel decidere i loro investimenti futuri.*

*Un altro anno impegnativo si prospetta dunque per la Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano, non solo a livello di programmazione ma anche di realizzazione sul campo dei nuovi obiettivi, per i quali contiamo molto sulla vicinanza dei nostri Soci e Clienti e sull'impegno professionale e il senso di appartenenza dei nostri dipendenti.*

Il Direttore  
Valerio Bucciotti





## Istituzionale

# PIANO STRATEGICO 2010-2012

## La formula per crescere bene ed essere forti

**L**a fine del 2009 segna il termine di vigenza dell'attuale Piano Strategico e la predisposizione del nuovo.

Si tratta di un documento fondamentale con cui la Banca dichiara i propri obiettivi per il prossimo triennio tenendo conto delle leve gestionali disponibili, delle criticità e delle opportunità attuali e prospettiche.

Con il nuovo PS la Banca prende dunque in considerazione gli scenari economici mutevoli in cui è chiamata ad operare pur ribadendo con forza i valori fondanti ed invariabili in cui si riconosce fin dalla sua costituzione. In particolare ribadisce la sua mission, ovvero il motivo dell'esistenza stessa dell'impresa, i mezzi che intende utilizzare ed i valori che intende seguire per raggiungere gli scopi. E' la stessa missione con cui, da 100 anni, la Banca interagisce con il suo territorio di riferimento infondendo sicurezza economica, fiducia nel futuro ai propri soci ed in generale a tutti i suoi interlocutori, sempre tenendo fede al "patto territoriale" originario in base al quale i risparmi prodotti

dal territorio, tramite la Banca, sono reinvestiti esclusivamente nel territorio. E' seguendo questa semplice equazione e grazie al fondamentale aiuto dei suoi soci che, da 100 anni, la Banca opera quotidianamente per creare e diffondere ricchezza e benessere in tutto il territorio di ope-

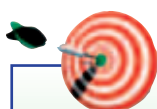
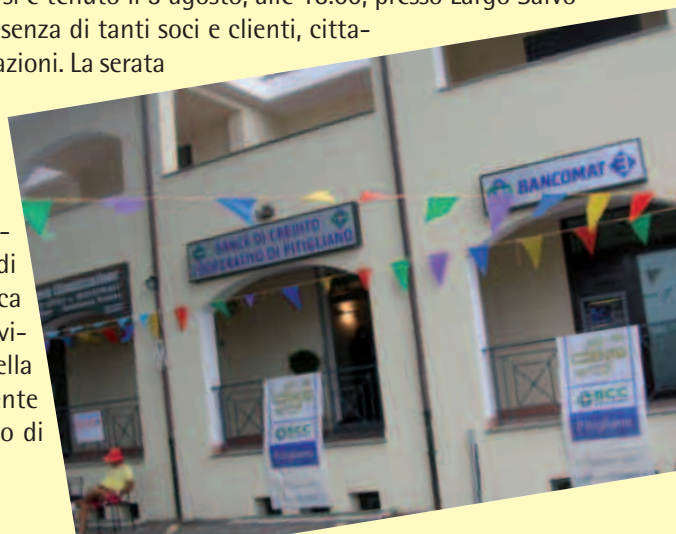
ratività. Oggi più che mai questo ruolo è fondamentale in virtù dell'attuale congiuntura economica negativa che incrementa le esigenze di sicurezza per le imprese e per le famiglie.

*Claudio Morosini*

## NUOVA AGENZIA DI BOLSENA

*di Giada Valoriani*

Inaugurata la nuova agenzia di Bolsena della BCC di Pitigliano! Il taglio del nastro si è tenuto il 3 agosto, alle 18.00, presso Largo Salvo D'Acquisto alla presenza di tanti soci e clienti, cittadini, enti ed associazioni. La serata si è conclusa con il buffet e lo spettacolo della Fantomatik Orchestra. Un segnale importante di vitalità e di sviluppo, nell'ottica di migliorare il servizio nei confronti della clientela già presente nella zona del Lago di Bolsena.



## MISSION

La BCC di Pitigliano offre tutti i servizi tipici del settore bancario promuovendo in particolare l'educazione al risparmio, alla previdenza ed al credito. Quale impresa bancaria persegue l'utile che utilizza per il miglioramento delle condizioni morali, culturali, economiche dei soci e di tutti gli appartenenti alle comunità locali. Sostiene i principi del mutualismo, la coesione sociale, la crescita responsabile e sostenibile del territorio nel quale opera.

# BANCA DI CREDITO COOPERTIVO DI PITIGLIANO A CENTO ANNI DALLA NASCITA (1909 - 2009)

## Ripensare il passato per creare il futuro

**S**ono particolarmente grato alla Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano per avermi affidato l'incarico del libro del Centenario della sua fondazione.

Occuparmi degli ultimi cento anni di storia di Pitigliano e della sua Banca, fondamentale nel tessuto economico e sociale della cittadina e del suo territorio, è stata una impegnativa, ma piacevole "avventura", che mi ha portato a qualche interessante scoperta (documenti a Firenze e a Siena hanno finalmente chiarito l'origine della Banca ed evidenziato la vecchia aspirazione di Pitigliano ad avere una sua Banca), ed è passata attraverso la consultazione dell'Archivio della BCC di Pitigliano con il valido aiuto di Giada, Antonella, Monica e con gli indispensabili chiarimenti del Presidente Roberto Peri e del Direttore Valerio Bucciotti, sempre cortesemente disponibili.

L' "avventura" è continuata con l'apporto di fondamentali ricordi orali, specie di chi ha vissuto la Banca in prima persona come Corrado Merlini e Ferrero Pizzinelli, senza dimenticare quanti hanno fornito fotografie e materiali, che hanno arricchito la pubblicazione; parte finale dell' "avventura" è stata la "costruzione" del libro, non solo con il testo, ma anche con le foto, le immagini e le loro didascalie al punto giusto, "costruzione" guidata dalla professionalità del titolare e dei collaboratori della Editrice Laurum di Pitigliano.

A tutti va un sentito ringraziamento, anche per aver dimostrato ancora una volta che è sempre vivo il "secolare" attaccamento alla BCC di Pitigliano.



**N**el libro **Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano a cento anni dalla nascita (1909-2009)** ho cercato di delineare la storia della Banca locale, inserendola nelle vicende della società e dell'economia pitiglianese e nel contempo nel quadro delle vicende nazionali e internazionali.

Ho fatto precedere la storia della Banca, che inizia dal 1909, dalle vicende di Pitigliano dopo l'Unità d'Italia, quando si fece acuto nella società rurale il bisogno del prestito, quando la gente di campagna, sottoposta alla scarsità di terra da lavorare e ai capricci del clima e allo sfruttamento, ca-

deva facilmente in mano agli strozzini. Alla necessità del prestito rispose finalmente la fondazione della **Cassa Agraria di prestiti di Pitigliano**.

Molto interessante (ed importante) è stato poter stabilire, per la prima volta, come si arrivò alla costituzione della Cassa Agraria pitiglianese.

Essa fu il frutto di un vero e proprio progetto politico, di stampo liberale, che faceva capo all'on. Gaspero Ciacci, deputato pitiglianese al Parlamento dal 1906.

Questo progetto, in linea con gli indirizzi del Governo Giolitti, intendeva realizzare un aumento della produzione agricola attraverso il rafforzamento dei piccoli proprietari e coltivatori diretti, unendoli in cooperative ai grossi proprietari e fornendo loro un supporto tecnico, commerciale e creditizio.

Il supporto tecnico era assicurato dalla Cattedra Ambulante di Agricoltura (quella di Pitigliano del 1909 fu la prima in Maremma), quello commerciale era fornito dal Consorzio Agrario, frutto della trasformazione della Cooperativa di Consumo già fondata dall'on. Ciacci, infine il supporto creditizio era dato dalla Cassa Agraria di Prestiti, fondata il 5 aprile 1909 da 18 precursori, fra cui erano grandi, medi e piccoli proprietari, un ebreo (Napoleone Sadun), che a Pitigliano non poteva mancare, e l'on. Gaspero Ciacci, che ne fu il promotore.

La Presidenza fu affidata all'ing. Francesco Petruccioli, personaggio dedito al bene del prossimo, che alla morte lasciò tutte le sue sostanze per l'Ospedale locale; con lui la Cassa Agraria mise salde radici tra la popolazione di Pitigliano.

Ma accanto alle vicende materiali mi è sembrato importante comprendere lo spirito dei fondatori, che fu (ed è ancora) alla base della Banca pitiglianese.

Diceva il Petruccioli: *La Cassa Agraria allontana la speculazione, è umanitaria! Il requisito per essere socio della Cassa Rurale è l'onestà! La Cassa è una scuola di educazione e di ingentilimento dei cuori: è civile.*

Tali principi, che si fondavano su profondi valori morali, avvicinavano la Cassa Agraria di Pitigliano a quelle cattoliche, volute da Raiffaisen e diffuse in Italia dal Wollemborg, che anzi erano servite da modello; la Cassa Agraria aveva in comune con esse anche la gratuità delle cariche, che

derivava dall'intento morale di aiutare i più poveri senza alcun tornaconto personale.

Con questo spirito soci e dirigenti attraversarono lunghi periodi critici: dalla Prima Guerra Mondiale al Ventennio fascista, alla Seconda Guerra Mondiale e al suo difficile dopoguerra; più di una volta la *bancarella*, come la chiamavano affettuosamente i pitiglianesi, rischiò la chiusura e lo impedì solo l'attaccamento dei soci, i sacrifici e l'azione dei dirigenti e di personaggi come Pilade Massieri, Segretario "storico", o Angelo Francardi, il Direttore del secondo dopoguerra.

Poi anche per Pitigliano vennero tempi migliori con l'Ente Maremma e la Riforma Agraria, la Cantina Sociale e lo sviluppo edilizio.

E' stato stimolante, anche se non facile, seguire la crescita della Cassa Rurale e Artigiana di Pitigliano (questo il nome assunto nel 1938 dalla vecchia Cassa Agraria, per divenire poi nel 1994 Banca di Credito Cooperativo) in sintonia con lo sviluppo di Pitigliano durante la lunga Presidenza di Giuseppe Formiconi, affiancato dal Direttore Corrado Merlini e poi durante l'ancor più longeva

Presidenza di Roberto Peri, affiancato dal Direttore Valerio Bucciotti, arrivando in continuità fino agli ultimi anni, con l'ulteriore espansione nei Comuni vicini toscani e laziali attraverso l'apertura progressiva di succursali a San Quirico, Latera, Acquapendente, San Lorenzo Nuovo, Castell'Azzara, Piancastagnaio fino alla più recente di Bolsena, che ha in certo senso coronato le

celebrazioni del Centenario, nella fase di passaggio alla nuova Presidenza di Stefano Conti.

Il libro del Centenario, nel cercare di delineare e di rendere conto del lungo e non sempre facile cammino della Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano, ha inteso **ripensare il passato per creare il futuro** (come indica il sottotitolo del volume), valorizzando ed evidenziando quei valori, che ispirarono i coraggiosi e lungimiranti fondatori della Cassa Agraria di Prestiti, che non esitarono ad affermare orgogliosamente: "con tanto zelo la fondammo noi e abbia così vita per sempre nel nostro paese".

Anche oggi, in tempi profondamente cambiati tanto che pare di vivere in un altro mondo, proprio quei valori morali di onestà, correttezza, mutualità, aiuto ai più deboli sono il fondamento per il futuro, più che mai validi di fronte agli attuali disastri di una finanza rampante e volta solo alla speculazione, che ha creato una situazione di crisi estesa su scala mondiale.

Così diventa di grande attualità il lucido richiamo del Cardinal Ersilio Tonini: *La vera finanza è quella che non si trasforma in un idolo ... che non travolge l'uomo rendendo se stessa protagonista cinica... Se il denaro assume il ruolo dell'uomo, l'uno e l'altro sono svuotati di senso. La vera finanza, in un'epoca di straordinarie possibilità della scienza e della tecnica, si pone quasi umilmente come strumento.*

E' con l'augurio che con questi valori, che furono dei suoi fondatori e che si è cercato di evidenziare nel libro del Centenario, la Banca di Credito Cooperativo possa ancora continuare a lungo il suo cammino.

Angelo Biondi





# ACQUAPENDENTE E LA BCC PER LA PROMOZIONE DEL TERRITORIO

## La parola al sindaco Alberto Bambini



Il Comune di Acquapendente conferma la volontà di portare avanti progetti in sinergia con la Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano, che nel corso di questi anni è ormai entrata a pieno ritmo nella vita quotidiana della nostra cittadina. È importante avere sul territorio un istituto di credito come la BCC, attenta alle esigenze dei cittadini, pronta a mettere in atto progetti volti ad aiutare chi si trova in difficoltà (microcredito sociale), interessata a promuovere e sponsorizzare momenti di aggregazione e ludici che si svolgono nel nostro Comune, impegnata nella tutela dell'ambiente

come dimostra la partecipazione al progetto Sole in Tuscia.

Acquapendente è una piccola città, con soli 5675 abitanti, ma ricca di fermento imprenditoriale e culturale, basti pensare alle circa 100 attività commerciali che costituiscono il Centro Commerciale Naturale Il Barbarossa, la presenza di diversi luoghi dedicati alla cultura come il Teatro Boni, il Museo della Città, la Biblioteca Comunale, l'Anfiteatro Cordeschi, il Cinema Olympia, il Museo del Fiore. Questo è sintomo di una popolazione che vuole crescere, andare avanti credendo nello sviluppo del territorio in cui vive, impegnandosi nella promozione di attività locali, mettendo a disposizione idee e progettualità.



L'inaugurazione della nuova sede della BCC in Via del Fiore è stata proprio l'occasione per ricordare l'impegno che l'Amministrazione Comunale ha per la promozione del territorio, e per ringraziare la Banca a sua volta per l'attenzione rivolta alla nostra comunità.

*Il Sindaco di Acquapendente  
Alberto Bambini*



## INAUGURAZIONE AGENZIA DI ACQUAPENDENTE

BCC di Pitigliano: radicamento territoriale e servizio ad alto contenuto di qualità.



organizzare incontri, convegni, attività di formazione e consulenza.

*Il mix fra radicamento territoriale e servizio ad alto contenuto di qualità – ha affermato il Presidente della BCC Stefano Conti – rappresenta l'originalità di un'esperienza che cercherà di contribuire ad innalzare il livello di competitività e di sviluppo economico, sociale e culturale in tutto il bacino.*

Giada Valoriani

La BCC di Pitigliano rinnova gli uffici di Acquapendente. Dopo 16 anni dall'apertura della succursale nella "Città dei Pugnaroni" il credito cooperativo si è rifatto il look! In occasione del Centenario della fondazione, la banca locale ha inaugurato infatti lo scorso 11 ottobre la nuova agenzia di Acquapendente in Via del Fiore, offrendo a tutti i presenti un ricco buffet ed un esilarante spettacolo musicale.

La progettazione degli spazi configura una "banca aperta" che offre maggiore consulenza, che pone attenzione ai bisogni dei suoi clienti e garantisce servizi efficienti e funzionali.

La nuova presenza ad Acquapendente è caratterizzata anche dalla disponibilità di locali messi a disposizione dei soci della banca e della popolazione acquesiana dove



# SOSTEGNO ALL'ECONOMIA REALE

## UNA MANO PER LA RIPRESA: LE RISPOSTE ALLA CRISI



L'attuale contesto di crisi finanziaria sta producendo effetti preoccupanti sull'economia locale, con ripercussioni sia sul tessuto produttivo sia sulle famiglie. Per questo, la Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano continua a promuovere una serie di iniziative a sostegno dell'economia del territorio con interventi a favore delle imprese e delle famiglie.

A tale proposito la BCC di Pitigliano, assieme ad altre quattro banche, ha sottoscritto una convenzione con la Camera di Commercio di Grosseto per la concessione di contributi alle imprese della provincia di Grosseto, per l'abbattimento di due punti percentuali su base annua (elevato a tre per le imprese giovanili) dei tassi d'interesse applicati ai finanziamenti richiesti dagli imprenditori. Attualmente sono stati concessi finanziamenti per un importo complessivo pari a 1 milione di euro. Ogni richiesta deve avere un importo compreso tra 15 e 300 mila euro e una durata di almeno 24 mesi. Il contributo potrà essere utilizzato per processi d'innovazione, miglioramento della qualità e sostenibilità ambientale, sicurezza nei luoghi di lavoro, internazionalizzazione, politiche commerciali e ristrutturazione debito.

## OSSERVATORIO ECONOMICO

Un incontro relativo all'andamento dei mercati finanziari, durante il quale sono state fatte considerazioni sul

momento economico attuale e sulle prospettive di investimento future, in particolare per il 1° semestre 2010.

Il 9 dicembre, presso la Sede della BCC in località il Piano, Pitigliano, si è svolto il convegno sul rapporto tra finanza locale e finanza globale, nell'ambito del quale sono state approfondite le tematiche relative alla crisi ed al rapporto "banca-impresa". Un utile momento di confronto e collaborazione, tenuto da esperti del settore dell'ICCREA, ossia l'Istituto Centrale del Credito Cooperativo, dal quale nasce l'apertura di un canale privilegiato per consulenze sulla finanza d'impresa.

L'iniziativa promossa dalla Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano vuole diventare un appuntamento fisso, con cadenza semestrale, per condividere insieme temi di forte attualità e per aprire un dibattito attivo sul quale confrontarsi.



## CREDITO AGEVOLATO PER GIOVANI PROFESSIONISTI

Per i giovani professionisti adesso è più facile richiedere un prestito attraverso il canale bancario. Anche la BCC di Pitigliano ha infatti aderito al protocollo d'intesa con la Regione Toscana. Basterà un'auto-certificazione, in cui dichiarare di essere professionista o tirocinante, e una semplice domanda in banca per permettere ai giovani professionisti e tirocinanti di avere credito.



A seguito della verifica della dichiarazioni da parte di Artea, l'agenzia regionale che si occupa di erogazioni, previa valutazione delle banche, il prestito sarà subito concesso: fino a 3.000 euro per i tirocinanti con non più di 30 anni, 9.000 al massimo per i giovani professionisti fino a 40 che intendono mettere su uno studio, anche on line e magari associato. Finanziamenti a tasso fisso tutti e due restituibili in cinque anni, a condizioni di tutto vantaggio!

*Giada Valoriani*

## PIANO CASA

**E' al vaglio della Banca di Credito Cooperativo di Pitigliano il nuovo progetto "Piano Casa" con il quale l'Istituto di Credito dimostra l'impegno sociale nei confronti della comunità in cui opera ponendosi a sostegno come punto di riferimento dell'economia locale.**

**Piano Casa prevede:**

- 1) Pacchetto "Casa Sicura";
- 2) Acquisto e ristrutturazione di abitazioni nel centro storico;
- 3) Acquisto di attività commerciali;
- 4) Ampliamento nuove abitazioni;
- 5) Tecnologie per il risparmio energetico.





## A FIANCO DELLA SCUOLA E DELLO STUDIO

di Giada Valoriani

### SOSTEGNO AD ATTIVITÀ E PROGETTI DI FORMAZIONE

**C**ontinua il sostegno della BCC di Pitigliano al tessuto sociale e alla vita culturale del territorio di operatività attraverso i numerosi contributi concessi nella volontà di contribuire allo sviluppo socio-culturale della collettività.

Particolare attenzione è stata rivolta al mondo della scuola, per il ruolo centrale che essa svolge nella formazione delle nuove generazioni.

Tra i principali contributi erogati quest'anno preme ricordare quello per l'Associazione Peter Pan, a favore dell'acquisto di materiale didattico-pedagogico e arredi per l'Asilo Nido di Pitigliano. Importanti contributi concessi anche ad altri Istituti scolastici del comprensorio di riferimento della Banca; ma anche bandi di concorso e borse di studio hanno coinvolto gli studenti delle Scuole presenti sul territorio.

Lo studio e la scuola infatti sono valori fondamentali per la crescita di una società, che bene si affiancano a quelli di cooperazione e mutualità sulla cui base la BCC di Pitigliano è stata fondata 100 anni fa.



### BORSE DI STUDIO FIGLI DEI SOCI

E' stata una festa dedicata ai giovani e al valore dello studio, quella che si è svolta lunedì 30 novembre all'Auditorium della BCC in occasione della cerimonia di consegna delle Borse di Studio.

3.500 euro destinati alla costituzione di 10 borse di studio rivolte ai figli dei Soci della Banca per l'anno scolastico 2008-2009 con l'obiettivo di premiare gli studenti iscritti alle Scuole medie superiori che si sono distinti con i migliori risultati.



### TUTTI IN BANCA AD IMPARARE L'INGLESE! NUOVO CORSO DI INGLESE PER OPERATORI TURISTICI

Dopo il successo delle passate edizioni, anche per il 2010 la Banca propone il Corso di Inglese per operatori turistici.

Da quest'anno i corsi di Inglese avranno luogo sia presso Pitigliano, Acquapendente e Bolsena, per venire incontro alle esigenze degli utenti.

Fino al 4 gennaio 2010 saranno ancora aperte le iscrizioni al corso che si terrà nel periodo gennaio-marzo 2010.

Il corso, tenuto da docente madrelingua con esperienza pluriennale di insegnamento della lingua inglese, avrà una durata complessiva di 40 ore, articolate in due lezioni settimanali della durata di due ore ciascuna.

Al termine sarà tenuto un esame con rilascio di attestato di frequenza.

Per maggiori dettagli si può consultare l'avviso affisso nella Sede e nelle succursali della Banca. I moduli di iscrizione, comprensivi di informativa e consenso privacy, ed il regolamento saranno messi a disposizione della clientela nelle agenzie e nel sito della Banca.

# GLI EVENTI DEL CENTENARIO

di Giada Valoriani

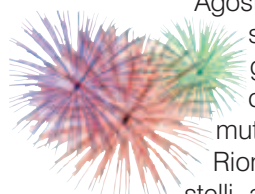
Scopriamo insieme alcune iniziative per i festeggiamenti dei 100 anni

## GRAN PREMIO DEL SECOLO



La Bcc di Pitigliano nell'anno del proprio Centenario ha promosso, in collaborazione col gruppo ciclistico, l'iniziativa "Gran Premio del Secolo", con un premio destinato ai dipendenti ed amministratori della banche di credito cooperativo che hanno partecipato alla Fondo città del Tufo. Oltre 500 ciclisti al via per la manifestazione del 19 luglio. Un percorso impegnativo e suggestivo è stata la cornice ideale di questa gara che ha toccato anche i comuni di Manciano, Semproniano, Sorano, e Castell'Azzara.

## SPETTACOLO "L'AMMUTINAMENTO DEL BOUNTY" DI RIONDINO E FUOCHI D'ARTIFICIO



Agosto ha portato la musica e gli spettacoli di qualità. Di grande successo lo spettacolo del 14 agosto "L'ammutinamento del Bounty" di Riondino, Bessegato e Battistelli, accompagnati dalla Chernivetsky Symphony Orchestra, diretta dal M. Ugo Maccari, ed i Fuochi d'Artificio a chiusura della Notte Bianca del 16 agosto presso la piazza principale di Pitigliano. Ed infine, il 23 agosto, il Concerto di Michele Campanella, il celebre pianista, Maestro presso l'Accademia Musicale Chigiana di Siena che si è esibito con grande apprezzamento del pubblico in Piazzetta Orsini a Pitigliano.

## CONCORSO FOTOGRAFICO

### "Il nostro territorio: natura, gente, lavoro"



"Il nostro territorio: natura, gente, lavoro": questo il titolo del concorso fotografico promosso dalla BCC, diviso in 3 sezioni (colore,

bianco e nero, digitale). Un'iniziativa che ha permesso agli appassionati di fotografia di avvicinarsi con entusiasmo al proprio territorio, dando libero sfogo alla fantasia nel raffigurare questa affascinante realtà territoriale.

I vincitori hanno ricevuto un premio in denaro e tutte le opere, con grande soddisfazione dei partecipanti, sono state esposte in una Mostra fotografica presso Sala Petruccioli - Pitigliano.

## FESTE DEL CENTENARIO SUL TERRITORIO



Tante le prestigiose iniziative per celebrare il Centenario della BCC nel territorio.

Lo spettacolo di Antonio Pedersoli e i musicisti a Castell'Azzara, del 6 agosto, le "Stelle di S. Lorenzo", con l'esibizione canora di artisti locali, a S. Lorenzo Nuovo (10 agosto), e l'aperitivo a Piancastagnaio con il quartetto ad archi e lo spettacolo degli "Incanto" (22 agosto). Ed ancora il 29 agosto a S. Quirico di Sorano l'Orchestra Debora Valli e Giorgio Palma per la Sagra del Pollo ed il 25 ottobre l'esibizione della Zastava Orkestar per la Sagra della Castagna a Latera.

## TORNEO DI TENNIS DEL CENTENARIO



Due giorni di sport all'insegna del divertimento e dell'amicizia. Questo ha rappresentato il "Torneo di Tennis del Centenario", organizzato dalla BCC Pitigliano, riservato ai dipendenti ed amministratori delle BCC di Pitigliano, Saturnia, Capalbio e Maremma. Il Torneo si è svolto il 29 ed il 30 agosto 2009 presso il Campo da Tennis di Piti-

gliano e ha costituito un'importante occasione di dialogo e condivisione umana e sportiva per creare quello spirito di squadra che nel mondo professionale del Credito Cooperativo si traduce in cooperazione e mutualità.

## MOSTRA DI ACQUARELLI DI PAOLO ORSINI



Sala Petruccioli a Pitigliano ha ospitato alcune preziose quanto uniche testimonianze dal fronte dell'ultima guerra mondiale e dai campi di internamento e deportazione nazisti; si tratta degli acquerelli del pittore pitiglianese Paolo Orsini, che ritraggono con efficacia e realismo i compagni ai quali lo accomuna la stessa crudele ed incredibile esperienza nei lager nazisti. La mostra promossa dalla Banca e presentata nel corso di una conferenza è rimasta aperta tutti i venerdì, sabato e domenica di settembre.

## NICCOLO' AMMANITI

Che la festa cominci  
Sabato 19 dicembre, ore 17,00  
Auditorium BCC:  
"Incontro con l'autore"

## I GIUBBONAI "Il Centenario"

Domenica 27 dicembre, ore 17,30  
Auditorium BCC:  
Spettacolo del gruppo teatrale

## LE BEFANE

Domenica 3 gennaio, ore 17,30  
Auditorium BCC.



## GITE SOCIALI

### MINI CROCIERA ISOLA D'ELBA-MONTECRISTO-GIGLIO

Anche quest'estate la Banca ha organizzato una piacevole giornata di mare per i suoi Soci e Clienti. Sabato 1 agosto si è svolta infatti la Mini Crociera all'Isola d'Elba, Montecristo e Giglio. Nella mattina il numeroso gruppo della gita è sbarcato a Porto Azzurro con le sue caratteristiche viuzze, negozietti per poi dirigersi verso l'Isola di Montecristo. Durante la navigazione è stato servito il pranzo a base di pesce, molto apprezzato da tutti i partecipanti. Nel pomeriggio infine tappa al Giglio, per un ultimo bagno ed una passeggiata sull'isola dalle località caratteristiche.



### GITA AD AREZZO E FIERA DELL'ANTIQUARIO



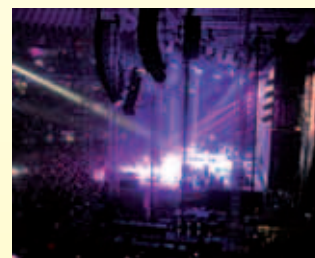
In occasione della prima domenica del mese, in cui si tiene la tradizionale Fiera Antiquaria, il 4 ottobre si è tenuta la gita ad una tra le città d'arte più famose d'Italia: Arezzo. Durante il mattino visita guidata alle principali attrattive artistico-culturali della città tra cui Piazza Grande, il Duomo, la Basilica di San Francesco, Casa Vasari e la Croce di Cimabue in San Domenico.

Dopo il pranzo in un tipico ristorante del centro, pomeriggio libero per dedicarsi alla Fiera Antiquaria, vanto della città che per l'occasione si popola di bancarelle, collezionisti ed espositori.

### CONCERTO DI EROS RAMAZZOTTI

Una serata di grande spettacolo con il concerto di Eros Ramazzotti del 21 novembre al Palalottomatica a Roma.

L'iniziativa ha rappresentato un'occasione straordinaria per tutti i partecipanti alla gita e ha confermato l'interesse dell'Istituto di Credito per la cultura, la musica e l'arte in generale. Un evento unico nel suo genere, che ha visto l'artista esibirsi nel Tour mondiale "Ali e Radici"; un concerto mozzafiato che non ha deluso gli appassionati e che ha lasciato sicuramente un bellissimo ricordo nel cuore di tutti i Soci e Clienti della BCC.



### UDIENZA DAL SANTO PONTEFICE E VISITA A ROMA



Una giornata che difficilmente potrà essere dimenticata quella di mercoledì 16 dicembre per i partecipanti all'Udienza da Papa Benedetto XVI voluta dalla Banca in occasione del suo Centenario per riscoprire e confermare i valori fondanti di mutualità e cooperazione.

Parole di grande attenzione sono state rivolte dal Papa al Presidente e al Direttore della Banca che gli hanno fatto dono del libro e della medaglia realizzati in occasione dell'Anniversario. Dopo l'Udienza, il gruppo ha avuto il pomeriggio libero per passeggiare per una Roma addobbata per le festività natalizie.

*Giada Valoriani*

## Pacco Soci



Attendiamo tutti i soci il 21 dicembre presso la sede amministrativa BCC, in località "Il Piano" a Pitigliano, per la consegna del Pacco Soci natalizio.



**Vetrina**



**Responsabile:** Enzo Gentili

**Vice Responsabile:**  
Paola Santini

**Addetti al servizio clienti:**

Paolo Pagliai,  
Francesco Culicchi,  
Enrico Belletti, Sara Fei

**Piazza Costituente, 2**

**Info:**

[acquapendente@bccpitigliano.it](mailto:acquapendente@bccpitigliano.it)

Tel/Fax: 0763/711027-711103



## AGENZIA DI ACQUAPENDENTE

**I**naugurata l'11 ottobre 2009, la nuova agenzia di Acquapendente lavora a pieno ritmo e si caratterizza per essere inserita nel centro del paese e per lo stretto contatto con la clientela. Sono passati ormai diciassette anni da quando, il 19 dicembre del 1992, la BCC aprì la sua prima filiale nella città dei Pugnalonì, fino a poco tempo fa posizionata appunto in Piazza Costituente.

Realizzata sul modello della banca aperta, già adottato da altre succursali, consente di offrire alla clientela una migliore accoglienza e l'utilizzo dei servizi offerti, garantendo il massimo comfort e il rispetto della privacy.

La vocazione al territorio è una caratteristica istituzionale della BCC e nel rispetto di tale connotazione è sempre massima l'attenzione alle esigenze e necessità delle imprese e delle persone in esso operanti o

residenti. Negli ultimi anni la Banca ha continuato il suo inserimento nel territorio comunale e limitrofo a sostegno delle famiglie e delle medie e piccole imprese, diventandone un punto di riferimento.

L'agenzia, infatti, fornisce da sempre alla clientela consulenza economico-finanziaria professionale e di qualità, mantenendo costante la vicinanza personale, e l'attività creditizia si esprime con dedizione verso tutte le attività presenti sul territorio comunale.

La filiale di Acquapendente, diretta da Enzo Gentili, promuove di frequente numerose iniziative sociali, sportive e culturali del territorio, non solo attraverso sponsorizzazioni e sostegno finanziario, ma anche attraverso il coinvolgimento diretto.

*Giada Valoriani*



**PROTETTO - INFORTUNI**

# La polizza infortuni Assimoco che ti tutela nel lavoro e nel tempo libero.



**Protetto-Infortuni**, la polizza del Gruppo Assimoco che ti garantisce la massima copertura in ogni momento della giornata. Chiedi maggiori informazioni.

**Linea  
Protezione Persona**

**Assimoco**  
Assicuriamo Valori

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Prima della sottoscrizione leggere la Nota Informativa precontrattuale e le Condizioni di Polizza.



*Auguri*

